

# Piliscsabai Polgár

2015 / ÁPRILIS

PILISCSABA VÁROS KÖZÉLETI HAVILAPJA



**6.**

**EGY CSAPATKÉNT KELL  
DOLGOZNI – INTERJÚ AZ  
ALPOLGÁRMESTERREL**

**10.**

**MEGÚJUL A  
SZENNYVÍZTELEP**

**13.**

**ROMAHÉT AZ OVIBAN**

**19.**

**VÁROST  
TAKARÍTUNK!**



### PILISCSABAI RÓMAI KATOLIKUS EGYHÁZKÖZSÉG PROGRAMJAI

A Nagytemplomban a szentmisék rendje: hétfő, péntek 17 órakor, szombaton elővételezett szentmise 17 órakor, vasárnap 11 órakor.

- május 3. vasárnap 11 órakor ünnepi szentmise, anyák napja alkalmából az édesanyák, nagymamák és dédmamák köszöntése
- május 9. szombat 17 órakor Egyházzenei Napok a Nagytemplomban. A szombati elővételezett szentmise elmarad, kérjük a hívek szíves megértését!
- május 10. vasárnap 9 órakor szlovák nyelvű, 11 órakor magyar nyelvű szentmise
- május 24. pünkösdvasárnap 11 órakor ünnepi szentmise. A pünkösdhétfői szentmise időpontja a templomban lesz kihirdetve
- május 31. Szentháromság vasárnapján 11 órakor ünnepi szentmise. Hősök napja alkalmából az I. és II. világháborúban elesett hősekre és áldozatokra emlékezünk

Májusban a hétköznapi és a szombati szentmisék előtt 16 óra 45 perckor májusi litániát tartunk, számíthatunk a hívek részvételére!

### TINNYE-PILISCSABA REFORMÁTUS TÁRS-EGYHÁZKÖZSÉG PILISCSABA-KLOTILDLIGETI GYŰLEKEZETÉNEK RENDSZERES ALKALMAI:

- Hétfő:  
10.00 Istentisztelet a Szociális Otthonban
- 11.15 Istentisztelet a Nagyboldogasszony Házban
- 18.30 Bibliaóra fiatal felnőtteknek a gyülekezeti teremben (Deák Ferenc u. 55.)
- Kedd:  
9.30 Bibliaóra a Summa Vitae Otthonházban

- Szerda:  
17.00 Konfirmációi előkészítő II.
- Csütörtök  
15.30 Imaóra  
16.00 Gyülekezeti bibliaóra a gyülekezeti teremben
- 17.00 Konfirmációi előkészítő I.  
19.15 Bibliaiskola

- Péntek:  
10.00 Baba-mama bibliaóra (kéthetente)

- Vasárnap  
10.45 Űrnapi istentisztelet

- Minden 3. vasárnap  
10.00 Családos istentisztelet, családi nap

### KLOTILDLIGETI TEMPLOM:

Kedden, csütörtökön, szombaton 18 órakor, vasárnap reggel 9 órakor kezdődik a szentmise. Vasárnap 11 órakor családok miséje, 20 órakor pedig egyetemisták miséje lesz. Minden hónap első péntekén mise 18 órakor.

- május 2. reggel 8-tól este 6 óráig a „Közösségek napja” című nyílt plébániai nap
- május 8-10. Piliscsabai Egyházzenei Napok

### PILISCSABAI EVANGÉLIKUS EGYHÁZKÖZSÉG ALKALMAI

vasárnap 10 órakor istentisztelet a Béthelben (Széchenyi u. 8-12.), gyermekbibliákör az istentisztelettel párhuzamosan

csütörtökön 16 órakor bibliaóra a Silóban (József A. u. 7-9.)

minden páros héten szombaton 16.30-kor ifjúsági óra a Béthelben

- május 9. Országos Evangélikus Báb-fesztivál Pilisvörösváron, a Művészetek Házában
- május 24. pünkösd napján 9 órakor konfirmációi vizsga és istentisztelet

Elérhetőségek: Kézdy Péter lelkész  
20/824-3566, kezdy.peter@gmail.com



### PILISCSABAI ÖNKÉNTES TŰZOLTÓ EGYESÜLET

Veréb Zoltán:  
06-30/991-3580



### KÖRZETI MEGBÍZOTTAK

Szabó Imre  
06-20/489-6708

Huber András  
06-20/489-6710

Pilisvörösvári Rendőrőrs  
ügyelet: 06-26/330-130

Polgárőrség:  
06-30/2470-300,  
06-30/9470-303



### HÁZIORVOSI RENDELÉSEK

#### I. KÖRZET: DR. BÁLINT LEVENTE HÁZIORVOS

#### RENDEL: PILISCSABA, KLOTILD TÉR 4.

		Telefon: +36 26 575 038
Hétfő	07.30–11.30 (első fél órában vérvétel)	Fekvőbeteg-bejelentés hétköznap 7.30–9.00 között. Dr. Bálint Levente rendelési idejében a +36 26 575 038-as telefonszámon, rendelési idején kívül a Bajcsy-Zsilinszky úti rendelő számán: +36 26 375 290 /13-18 mellék.
Kedd	14.00–18.00	
Szerda	07.30–11.30	
Csütörtök	07.30–11.30	
Péntek páratlan / páros héten:	12.00–16.00 / 7.30–11.30	

#### II. KÖRZET: DR. HOFFER GÁBOR HÁZIORVOS

#### RENDEL: PILISCSABA, BAJCSY-ZS. ÚT 43.

	előjegyzett betegek	akut/sorszámossal betegek
Hétfő	08.00–9.30	09.30–11.00
Kedd	13.00–14.30	14.30–16.00
Szerda	08.00–9.30	09.30–11.00
Csütörtök	13.00–14.30	14.30–16.00
Péntek páratlan / páros héten:	08.00–9.30 / 13.00–14.30	09.30–11.00 / 14.30–16.00

#### III. KÖRZET: DR. KELEMEN RITA KATA HÁZIORVOS

#### RENDEL: PILISCSABA, BAJCSY-ZS. ÚT 43.

	előjegyzett betegek	akut/sorszámossal betegek
Hétfő	08.00–09.30	09.30–11.00
Kedd	08.00–09.30	09.30–11.00
Szerda	08.00–09.30	09.30–11.00
Csütörtök	13.00–14.30	14.30–16.00
Péntek	08.00–09.30	09.30–11.00

+36 26 375 290/14 melléken minden nap 11-12 óráig, csütörtökön 12-13 óráig.

Házhoz hívás: 1. Sürgős, akut életveszély esetén (mint pl. eszméletlen állapot, akutan kialakult fulladás, mérgezések, nagy felületű égés, súlyos háztartási baleset, közterületeken bekövetkezett rosszullét, heveny módon kialakult egészségromlás) azonnal az Országos Mentőszolgálatot kell értesíteni (104)

2. Sürgős, de életet nem veszélyeztető esetben: hétköznap: 8:00-16:00-ig dr. Kelemen Rita, Tel.: +36 20 415 3624  
16:00-8:00-ig és hétvégén: Központi Orvosi Ügyelet, 2072 Zsámbék, Petőfi u. 110., Tel.: +36 23 342 035

### GYERMEKORVOS: DR. SZÉLLINGER ESZTER MARIANNA CSECSEMŐ- ÉS GYERMEKGYÓGYÁSZ SZAKORVOS

Hétfő	08.00–11.00
Kedd	13.00–16.00
Szerda	14.00–16.00
Csütörtök	08.00–10.30
Péntek	08.00–11.00

+36 26 375 310  
+36 26 375 290/12



### GYÓGYSZERTÁRAK

#### SALVIA GYÓGYSZERTÁR

Cím: 2081 Piliscsaba, Fő út 22.  
Tel.: 06/26-575-036  
Nyitva tartás: Hétfő-péntek: 07:00-18:00  
Szombat: 07:30-12:30

#### SENET LÁSZLÓ GYÓGYSZERTÁR

Cím: 2081 Piliscsaba, Bajcsy Zs. út 49.  
Tel./Fax: 06/26-375-128  
Nyitva tartás: Hétfő: 08.00-17.00  
Kedd-szerda-csütörtök: 08.00-18.00  
Péntek: 08.00-17.00  
Szombat: 08.00-12.00

FELELŐS KIADÓ: PILISCSABA  
VÁROS KÖZALAPÍTVÁNYA  
XXV. ÉVFOLYAM, 2. SZÁM

FŐSZERKESZTŐ: SÓLYOM ÁGNES

MUNKATÁRSÁK:  
BAUMANN VIOLA, MAROSVÁRY DÁNIEL,  
PALKOVICS MÁRIA, SZÜCS EMESE

ELÉRHETŐSÉGEINK:  
PILISCSABAI.POLGAR@GMAIL.COM,  
TEL.: +36 70 866 3289  
A KÖVETKEZŐ LAPZÁRTA: ÁPRILIS 15.

A szerkesztőség fenntartja a beérkezett nyersanyagok szerkesztési jogát, kéziratot nem tartunk meg és nem küldünk vissza. Az újságban megjelenő hirdetések valóságtartalmáért felelősséget nem vállalunk.

A Piliscsabai Polgár havonta 2600 példányban, ingyenesen jelenik meg.

TÖRDELÉS, NYOMDAI ELŐKÉSZÍTÉS:  
KOVACS MÁRK

NYOMDA: PETHŐ NYOMDA

HIRDETÉSFELVÉTEL:  
PILISCSABAI.POLGAR@GMAIL.COM  
+36 70 866 3289

HIRDETÉSI DÍJAK:		
1/1	(188 mm X 263 mm)	48 000 Ft
1/2	(188 mm X 128 mm)	24 000 Ft
1/4	(92 mm X 128 mm)	12 000 Ft
1/8	kiemelt (50 mm X 188 mm)	8 000 Ft
1/8	(92 mm X 60 mm)	6 000 Ft
1/16	(60 mm X 45 mm)	3 000 Ft

Hirdetésfelvétel a májusi számba:  
április 15-éig.

## A Közalapítvány Kuratóriumának elnöki gondolatai



Már 1990 óta, nagyobb megszakítással, több periódusban is önkormányzati képviselő voltam. A még képviselő koromban általam megfogalmazottak ma is aktuálisak.

Periódusonként váltakozott a képviselőtestület összetétele. Sok esetben ugyanígy változott a kezdetben községi alapítvány, majd közalapítvány kuratóriumának és felügyelő bizottságának személyi összetétele is. Ilyen a demokrácia... Egyben biztos vagyok: hogy mind az önkormányzati képviselőknek, mind az általuk megválasztott közalapítvány kurátorainak és felügyelő bizottsági tagjainak egységes feladata a közérdek képviselése.

A közösség elvárásai kell, hogy irányítsák gondolkodásunkat, cselekedeteinket. Hetvenhétedik életévemen túl azt kell tapasztalnom, hogy ez megy legnehezebben nekünk, magyaroknak. Sokakat az egyéni érdek, a hatalom, az önmegvalósítás motivál. Vannak uralkodni, szerepelni akarók, higgadt és vehemens vérmérsékletűek, megosztó és katalizáló egyéniségek, hiúk és szerények, kirakat- és visszahúzó típusok. Egyszerűen sokszínűek vagyunk, s ez alapján nem baj, ez természetes. Csak le kell szoktatnunk magunkat arról, hogy mi tudunk mindent jobban, csak az a jó, amit mi gondolunk és cselekszünk. Nagyon fontos, hogy a másik embert is társnak tekintsük, ne tartsuk tisztességtelennek, hallgassuk meg véleményét, vélekedését. Az értelmetlen szembenállás nem vezet sehova, főleg nem teszi lehetővé, hogy azt a célt elérjük, hogy Piliscsaba mindnyájunk számára kellemes, békés, összetartó, egymást segítő társadalmi közösség, minőségi élettér legyen, ahol az oktatási, kulturális, egészségügyi és az aktív sportolási szolgáltatások mindenki számára elérhetők.

Piliscsaba fekvése, környezete, elérhetősége, különleges adottságai egyszerű lakó- és üdülőhely lehetőségét kínálják. Mindannyiunknak – falubélieknek, ligetieknek, lakóparkiaknak – be kell látnunk, hogy itt és együtt kell élnünk. És miért ne élhetnénk egyetértésben? Egymást segítve, kiegészítve, megteremtve mindenben a konszenzust, ami mindenkitől toleranciát, más szóval felebaráti szeretetet igényel.

Mindenki számára fontos kell legyen az összetartás. Ebben az egyébként is nehéz helyzetben az adott szó, ígéret, a véleményformálás, a beszéd, a hitelesség, az írott stílus legyen komoly, megfontolt és megbízható. Legyünk bizalommal egymás iránt. Véleményem szerint bizalom nélkül nagyon nehéz, de hosszútávon nem is lehet élni. Jövőnk attól függ – kicsiben és nagyban egyaránt –, hogy képesek leszünk-e felülemelkedni önmagunkon, kicsinyes, önző elvárásainkon. Mindenki gondolja végig, hogy ő megtesz-e mindent az összefogás, a mindenkor toleráns viselkedés érdekében. Kezdjük el magunkon az egymást segítő, elfogadó magatartást gyakorolni. Ne hagyjuk, hogy az önző butaságok éket verjenek közénk.

Ezzel az ars poétikával szeretném összefogni és irányítani a közalapítvány tevékenységét a jövőben. Kérem, hogy segítsenek. Vegyük végre tudomásul, hogy csak összefogással lehetünk sikeresek – városunk és magunk is.

Támogató segítségükben bízva:

Dr. Csizmadia László  
Piliscsaba Város Közalapítványának elnöke

# ÖNKORMÁNYZATI HÍREK

## Önkormányzati döntések a februári rendes ülésen

### A MIKK programterve

A Művelődési Információs Központ és Könyvtár vezetője, dr. Szelke László elkészítette az intézmény 2015-ös programtervét. E szerint minden hétre jut több program is: előadások, tanfolyamok, mulatságok, koncertek stb. A Csaba-nap idén nyáron a Művészeti Fesztivállal együtt kerül majd megrendezésre, augusztus 20. pedig nagyobb hangsúlyt kap a korábbi évekhez képest.

### Kátyúzás és útjavítás

Az idei kátyúzásra és útjavításra a legkedvezőbb ajánlatot a Bel-Pa Kft. adta. A cég a munkálatokat a március végén megkezdte.

### Megállapodás az Irmák Kht.-vel

Az Irmák Kht. a Szociális Otthon fenntartója, melynek ügyvezető-helyettese 1,3 millió forint támogatást kért az önkormányzattól a további együttműködés érdekében. Az otthon a településen élő fogyatékos személyek ellátásában vesz részt. A Pénzügyi Bizottság javaslatára a testület 500 000 Ft támogatást különített el erre a célra, azzal a kikötéssel, hogy a Kht. 2015.

december 31-éig biztosítja az ellátást a szolgáltatást igénybe vevők részére.

### Szennyvízelszállítás

A hulladékról és a vízgazdálkodásról szóló törvény kötelezettségként előírja az önkormányzatok részére, hogy ha a területükön van nem közművesített (csatornázatlan) ingatlan, akkor a háztartási szennyvíz elszállítására közszolgáltatót kell kiválasztani, és az elszállítás részleteiről, valamint a díjakról rendeletet kell alkotni. A városban legfeljebb 650 db ingatlant érint a közszolgáltatás igénybe vétele. Ezek egyrészt olyan ingatlanok, ahol vízfogyasztás van, de szennyvízcsatorna nem épült ki, másrészt olyan ingatlanok, ahol a szennyvízcsatorna elérhető, de a szennykezelő-telep üzembe helyezéséig tilos a rákötés. Ezek a területek Klotildliget két sarkában, a Kálvária út egy részén és a Fő úton a Berek utcától Dorog felé találhatóak. A közszolgáltató kiválasztására pályázat kiírásáról döntött a testület.

### Sportkoncepció

Döntöttek egy sportkoncepció megalkotásáról, amely alapján biztosítható az egyes egyesületek, sportszervezetek igazságos anyagi támogatása,

és meghatározhatóak a kiemelt sportfejlesztések. Ennek első lépése a városban működő sportegyesületektől való információ-begyűjtés: taglétszámukról, anyagi helyzetükről, országos eredményeikről. Ehhez készült egy adatbekérő lap, mely letölthető a városi honlapról is. Az önkormányzat kéri a sportegyesületeket, hogy töltsék ki és nyújtsák be az adatlapot! Az adatbekérést követően egy kerekasztal-beszélgetést hív össze a polgármester a sportegyesületek vezetői számára.

### Megállapodás a Palánta Iskolával

Piliscsaba Város Önkormányzata és a Palánta Iskolát fenntartó Piliscsabai Iskolaalapító Egyesület 2002. március 18-án közoktatási megállapodást kötöttek egymással. Az Egyesületnek a szerződés alapján 2005-ből és 2006-ból összesen 4,4 millió forint követelése áll fenn az önkormányzattal szemben. A mostani ülésen azt a döntést hozta a képviselőtestület, hogy rendezik ezt a tartozást. A megfizetés két részletben történik: az idei évi költségvetésben 2 millió forintot terveztek erre, a második részletet a 2016. évi költségvetés fedezi majd.

Ezen az ülésen tárgyalta a testület a 2015-ös évi költségvetését, melyet egyhangúlag fogadtak el. Meghatározták a szociális étkezési térítési díjakat – erről a 7. oldalon olvashatnak –, és kiválasztották az új főépítést. ■

### 1% felhívás

Tisztelt piliscsabai egyesületek, civil szervezetek, egyházak!

Ha Önök is jogosultak a személyi jövedelemadók 1%-ának gyűjtésére, a Piliscsabai Polgár Áprilisi és májusi számában lehetőséget biztosítunk egyszeri ingyenes megjelenésre. Közleményük tartalmazhatja az egyesület, civil szervezet, egyház nevét, a kedvezményezett adószámát, esetleg tevékenységi körét.

Amennyiben szeretnének élni ezzel a lehetőséggel, kérjük, április 15-éig juttassák el adataikat a piliscsabai.polgar@gmail.com címre! Nagyobb terjedelmű megjelenésre is van lehetőség fizetett hirdetés formájában. A hirdetési díjakat az újság 3. oldalán, az impresszumban találják.

Szerkesztőség



# POLGÁRMESTERI BESZÁMOLÓ az elmúlt hónap legfontosabb eseményeiről

### Egészségügyi kerekasztal

Március 3-ára szerveztem az első egészségügyi kerekasztalt, amelyen minden piliscsabai egészségügyi dolgozó a meghívottak között volt. A találkozóon többek között szót ejtettünk a sürgősségi orvosi ügyelet Pilisvörösvárra való visszahelyezéséről is. Az egészségügyi dolgozók elmondták, hogy támogatják a kezdeményezést, amennyiben a délután 16-19 óra, illetve a reggel 7-8 óra közötti időpontot is tudja vállalni Vörösvár. Az Országos Mentőszolgálattal tovább fogok egyeztetni, hogy mindenki számára megfelelő megoldás születessen.

### Költségvetés

A képviselőtestület március 10-i ülésén elfogadta a 2015-ös évi költségvetését. Az előtűnk álló évben koncepciót fogunk készíteni többek között a vízelvezetés rendszerének kiépítésére és az utak állapotának hosszútávú javítására. Várhatóan a Bajcsy-Zsilinszky út leaszfaltozása és a Kenderesi-Fő út csomópont kiépítése is idén fog megtörténni. Némileg növeljük az intézmé-

nyeink és a Hivatal támogatását, hogy olajozottabb munka alakulhasson ki. Az idei költségvetésben több pénz fog jutni a civil szervezetek és a sportegyesületek támogatására, illetve faültetésekre és zöldfelület-védelemre. A város területi megújulásának koncepcióját is az idei évben kezdjük kidolgozni, növeljük a polgárorség és az önkéntes tűzoltóság támogatását.

### Új főépítész

Az ülésen 8 igen szavazattal, egy tartózkodás mellett a testület felhatalmazott, hogy az EgyMegoldás Építészeti Kft.-vel kössék szerződést Piliscsaba főépítési feladatainak ellátásáról. Az új főépítész ennek értelmében Örfi József lesz. Az egykori Makovecz-tanítvány 15 éve él Piliscsabán, építészeti diplomáját a bécsi Műszaki Egyetemen szerezte. 2007 óta építész-kritikus, a Heti Válasz és a Magyar Nemzet Online szerzője. Az új főépítész rövid bemutatkozó beszédében elmondta, hogy elődje, Kolossa József munkáját kívánja folytatni, építészeti látásmódját pragmatizmus, a szélsőségek kerülése jellemzi. A Kolossa József távozása miatt betöltésre kerülő főépítési pozíciót közösségi szolgálatnak tekinti. Ezúton is kívánok neki

### SZÖCS GÉZA KOSSUTH-DÍJAT KAPOTT

Szöcs Géza költő, politikus, városunk polgára március 15-én Kossuth-díjat vehetett át Áder János köztársasági elnöktől. A Kossuth-díj a magyar kultúra művelésének és ápolásának elismeréséért járó legmagasabb magyar állami kitüntetés, amit Szöcs Géza költői életművével érdemelt ki. A vele készült interjút következő lapszámunkban olvashatják.



### PILISCSABAI MŰSOROK A PILISTV-BEN

Az elmúlt hónapban az önkormányzati üléseken kívül több rendezvényről is készített felvételt a PilisTV: a Klarissza-házban tartott

roma napról, a március 15-ei ünnepségről és a hozzá kapcsolódó széki népzenei koncertről, a piliscsabai zeneiskolások részvételével zajlott solymári csellótalálkozóról és a március 28-ai kitelepítési megemlékezésről. A felvételeket részben már láthatták a tévé műsorán, a csellótalálkozó és a kitelepítési megemlékezés teljes felvétele áprilisban kerül adásba. Az adás egyébként online is nézhető az interneten, sőt a PilisTV honlapján a régebbi műsorok is visszanezhetők.

[www.pilistv.hu](http://www.pilistv.hu)



### ÁLLAMI KITÜNTETÉS A PÁZMÁNY OKTATÓJÁNAK

Magas színvonalú munkájáért Magyar Érdemrend Lovagkereszt polgári tagozat kitüntetésben részesült Cseke Ákos, a Pázmány Péter Katolikus Egyetem Bölcsész- és Társadalomtudományi Kar Esztétika Tanszékének egyetemi docense. A kitüntetést Magyarország köztársasági elnöke megbízásából Balog Zoltán, az emberi erőforrások minisztere adta át március 13-án, a Pesti Vigadóban.

sok erőt és sikeres együttműködést! Kolossa Józsefnek pedig nagyon köszönöm eddigi kiváló szakmai munkáját, sok sikert kívánok új feladatahoz.

### Közmunkaprogram indult

Március 16-án új közmunkaprogram indult, amely augusztus 31-ig fog tartani. A munkügyi központtal történt megállapodásunkban növelni tudtuk a létszámot, a mostani programban 17 közfoglalkoztatott dolgozik az Önkormányzat állományában. Kezdeményezésemre az idei évtől közmunkaterv készül. Az előzetes terve már elkészült, a részletesebb hamarosan megalkotjuk, ami biztosítja majd, hogy köztereink az év 365 napján méltó, rendezett állapotban legyenek.

Farkas András polgármester

**VÉRADÁS!**  
Véradás időpontja: **2015.04.21. 16:00-tól 19:30-ig**  
Helye: **Piliscsaba Klarissza Ház**  
2087 Piliscsaba, Templom tér 9.  
Adj vért, és ments meg 3 életet!

**4 DARABOS INFRÁS RIASZTÓ SZETT URH ADÓVAL EGYÜTT**  
38.000 Ft + szerelés 9.000 Ft  
Hívjon minket: +36 30 9 60 70 65  
Email: [papp.zsolt@b-angel.hu](mailto:papp.zsolt@b-angel.hu)  
Web: [www.b-angel.hu](http://www.b-angel.hu)



**INTERJÚ  
BÁCSKAI BEÁTA  
ALPOLGÁRMESTERREL**

# Egy csapatként kell dolgozni

**Arra kérem, emlékezzen vissza egy pillanatra 2014 októberére. Milyen érzésekkel és milyen elvárásokkal indult neki a következő – immár ötéves – ciklusnak?**

A választás éjszakáján – ahogy szavazóközönségként jöttem a részeredmények – volt olyan pillanat, amikor egyáltalán nem voltam benn a testületben, volt, amikor ketten voltunk, aztán listán kiegyenlítődtünk a helyzet, és négyen kerültünk a testületbe. És amikor az is kiderült, hogy nem nyert a polgármester, azonnal tudtuk, hogy mostantól a vállunkra nehezedik, hogy kompromisszumok mentén kell dolgozunk. A tapasztalatunk és rálátásunk miatt nyilvánvalóan nem vagyunk kihagyható tényezők a testületi munkából – ettől függetlenül már akkor is éreztem, hogy nagy kihívás áll előttünk, de a lakosság érdekében fogunk dolgozni, azokért, akik bizalmat szavaztak nekünk.

**Változott-e valamiben azóta az akkori hozzáállása?**

Az én tempómat alapul véve az önkormányzati munkával most az öt sebenségből körülbelül a második fokozatnál tartunk. Bizom abban, hogy még idén felpörgünk legalább négyesig. De persze a hatékonyságunk nemcsak rajtunk múlik, hanem a képviselőtársakon is, akiknek nyilvánvalóan többérvényi hátrányt kell behozniuk. Ezt mi nem tehetjük meg helyettük, tehát elvárjuk tőlük, hogy utolérjenek minket: dolgozni kell, tájékozódni. Mert vannak ám terhelésbeli különbségek, és mivel elég kicsi a testület, ha egy-két ember nem dolgozik, a többiekre aránytalanul sok feladat hárul. A Pénzügyi Ellenőrzési Bizottság elnöke például becsületesen utánajár a bizottságához tartozó témáknak: ez pozitívum. De más ügyekben már kevesebb energiát tud fektetni. Van viszont, aki szinte semmit nem tesz.

**Ezúton szeretném megköszönni a közalapítvány előző kuratóriumának munkáját, a Piliscsabai Polgár megújulását, számos közösségi programot és hagyományteremtő rendezvényt köszönhetünk nekik!**

*Bácskai Beáta*

**Hogyan lett Ön alpolgármester?**

Hát nehezen...

**Gesztus volt a polgármester részéről, hogy felkérte, vagy alku eredménye ez a pozíció?**

Azt a gesztust, amit elvártunk volna a polgármester úrtól és csapatától, nem kaptuk meg. Azt hiszem, nem árulok el nagy titkot azzal, hogy politikai alku eredményeként lettem alpolgármester. Ez egyfelől eredmény, másfelől kudarc. 2006 óta sok mindent végigéltem és -néztem, bízom abban, hogy a polgármester úr ezt a jó politikai oldalával kezeli, és azon túl, hogy saját érdeke, a települése hasznára tudja fordítani, hogy mi öszszedolgozunk.

**Ön nem főállású, hanem társadalmi megbízatású alpolgármester, ez mit jelent: milyen munkarenddel dolgozik?**

Hétfőn, szerdán, pénteken és szombaton a saját vállalkozásomban dolgozom – ez a fő tevékenységem, kedden és csütörtökön próbálok maximálisan a hivatali tevékenységemnek megfelelni, minden más előre betáblázható eseménynél a vállalkozásomat igazítom az önkormányzati munkához.

**Milyen konkrét feladatai vannak?**

Korábban az egészségügy és az oktatásügy területén láttam bele az ügyekbe nagyobb mélységben, de most nincs nevesítve konkrét területem. Az új képviselőknek pedig nagyon komoly mennyiségű anyagot kell átböngészniük ahhoz, hogy tisztában legyenek azzal, amit én már egyszer végigkutattam, végigtárgyaltam...

**Jól értem, hogy bizalmatlanságot érez?**

Igen, abszolút. Fogalmazhatnék úgy, hogy a tapasztalatomra és az információkra, amiket 2006 óta összegyűjtöttem, szükség van, de azt a bizalmat, aminek ezzel kellene járnia, nem érzem.

**Épp ez lett volna a következő kérdésem: a tapasztalatát mennyire tudja, illetve mennyire hajlandó a testület és a polgármester segítségére bocsájtani? Vagy inkább a kritikus ellenzék szerepét viszi?**

Többször elmondtam a polgármesternek, hogy ebben a ciklusban a karmesteri pálcát az ő kezében van, ő irányít, övé a felelősség is, nem tudja ezt áthárítani a testületre. A siker attól függ, hogy hogyan vezényli ezt a csapatot, mennyire simítja a belső feszültségeket, hogy a munkára koncentrálhassunk. Mert ha ez a kényes egyensúly felborul, akkor borul minden – de az egyensúly fenntartása is az ő felelőssége.

Hadd tegyek itt egy észrevételt, ami a múlt havi, a polgármesterrel készült interjúban nekem szemet szúrt: én nem tekintem magunkat ellenzéknek, hiszen a polgármester Fidesz-KDNP színekben indult, és a jelenlegi testületben mi alkotjuk a Fidesz képviseletét. Nem értem, hogy ki itt az ellenzék. Ez olyan abszurdum, mintha a kormányon belül a miniszterelnök ellenzéknek tekintené a KDNP-t.

**Az interjúban az ellenzék szót én használtam a kérdésben, nem a polgármester.**

Lehet, de neki erre el kellett volna mondania, hogy nincs ellenzék, hanem egy csapatban kell gondolkodnunk. Ő sajnos egyelőre sokszor gondolkodik külön KDNP-s és fideszes képviselőkben, ami rossz dolog, de remélem, hogy ez változni fog.

**És ez csak a polgármester részéről van így? Ön úgy kezeli a testületet, mint egy csapat?**

Nehéz úgy kezelni, ha nincs bizalom. A jelenleg működő bizalmaknak nem a teljesítmény az alapjuk, hanem a választási csapatok. De ezt az eltelt 4-5 hónap alatt felül kellett volna írnia a munkatapasztalatnak. Én úgy gondolom, hogy ellenzéki képviselő csak akkor leszek, ha a polgármester rákényszerít – vagy a bizalmatlanságával, vagy a szakmaiatlanságával.

**Mit tud tenni az egység érdekében? Volt ilyen gesztus az Ön részéről?**

Amit tenni tudok, és amit előre megígértem a polgármesternek, hogy mindig őszintén el fogom mondani a véleményemet, először négy szemközt. Ha ez a figyelmeztetés nem használ, akkor jön a nyilvánosság. De egy biztos: ha nem kapom meg a részéről a kellő bizalmat és feladatokat, nem fogom ölbe tett kézzel végigülni az öt évet. Akkor megkeresem a magam útját.

**Miben vannak éles viták?**

A legélesebb vitánk a kuratórium szétverésével és újraindításával volt. Én már december 16-án jeleztem, hogy nem lesz így praktikus. Hogy végül mégis megoldódott a helyzet (megszavaztuk, hogy kezességet vállalunk, és megjelenhetett az újság), az a mi kompromisszumképességünket igazolja.

**Mi az, amit az eddigi eredmények közé sorol?**

Eredmény az, hogy elindultunk. Az egyeztető tárgyalások nem voltak könnyűek. Egyébként pedig az az előítéletekből fakadó rosszindulat, amit a Solti-féle önkormányzat idejében éreztem, hogy „csípőből lövünk”, az most nincs.

**Saját feladatkörében milyen tervei vannak?**

Információkban naprakész vagyok, ezzel tudom támogatni a polgármester munkáját – ha mégis helyettesíteni kellene. Ha pedig az önkormányzati munka nem köti le az energiáimat, akkor szeretnék még nagyobb figyelmet fordítani a civil kezdeményezések felé.

**Kívánom, hogy a város érdekében tudjanak egy csapatként dolgozni! Köszönöm az interjút!**

*Sólyom Ágnes*

# VÁLTOZTAK AZ ÉTKEZÉSI DÍJAK

**Április 1-jétől módosultak a szociális étkeztetés térítési díjai, erről az önkormányzat március 10-én döntött a szociális rendelet módosításában. Az új intézményi térítési díj: 585 Ft/nap. A térítési díjak differenciálása az ellátást igénybe vevő rendszeres havi jövedelme alapján történt.**

Rendszeres jövedelem / hó	Étkeztetés személyi térítési díja / nap
28 500 forint alatt	100 Ft
28 501 Ft – 42 750 Ft	200 Ft
42 751 Ft – 57 000 Ft	250 Ft
57 001 Ft – 85 500 Ft	350 Ft
85 501 Ft – 100 000 Ft	400 Ft
100 001 Ft – 120 000 Ft	500 Ft
120 000 forint felett	585 Ft

**A** szociális étkeztetés keretében az ellátottak egy-szeri meleg étkezéséről gondoskodunk. Az ebéd az ellátott által biztosított ételhordóban kerül kiszállításra, kizárólag munkanapokon.

**Kik vehetik igénybe a szolgáltatást?**

Azok a szociálisan rászorultak, akik önmaguk, vagy eltartottaik részére tartósan vagy átmeneti jelleggel nem képesek azt biztosítani, különösen:

- életkoruk
- egészségi állapotuk
- fogyatékoságuk
- pszichiátriai betegségük
- szenvedélybetegségük vagy
- hajléktalanságuk miatt.

Az ellátás iránti kérelmet a Szociális Gondozó és Családsegítő Központban az ott kapott nyomtatványon kérheti. Amennyiben egészségi állapota nem teszi lehetővé, hogy azt személyesen az intézményben tölts ki, akkor az intézmény munkatársa az otthon

nában felkeresi az ellátás igénylése miatt. A jövedelemnyilatkozat és a becsatolt iratok alapján az intézményvezető megállapítja a kérelmező egyéni jövedelmét, amely alapján megállapításra kerül az ellátott személyi térítési díja, majd ezt követően kerül sor az intézménnyel való megállapodás megkötésére. A személyi térítési díj csökkentését vagy elengedését az ellátott jövedelmétől megállapításra kerül az ellátott személyi térítési díja, majd ezt követően kerül sor az intézménnyel való megállapodás megkötésére. A személyi térítési díj csökkentését vagy elengedését az ellátott jövedelmétől megállapításra kerül az ellátott személyi térítési díja, majd ezt követően kerül sor az intézménnyel való megállapodás megkötésére. A személyi térítési díj csökkentését vagy elengedését az ellátott jövedelmétől megállapításra kerül az ellátott személyi térítési díja, majd ezt követően kerül sor az intézménnyel való megállapodás megkötésére.

Az étkeztetés igénylésekor, kérem, hozza magával személyi igazolványát, TAJ kártyáját, nyugdíjszelvényét, illetve jövedelemigazolását! A szolgáltatással kapcsolatban további információt kaphatnak személyesen a Szociális Gondozó és Családsegítő Központban (2081 Piliscsaba, Templom tér 13.) vagy telefonon (26/375-143).

*Bálint Odett intézményvezető*

# Hulladékszállítás

Ahogy az ország egész területén, Piliscsabán is cél az újrahasznosítható hulladék elkülönítése a kommunális hulladéktól. A szelektív gyűjtőszigetek megszűnése óta a piliscsabai lakosok is zsákokban helyezhetik ki a műanyag-, fém-, papír-, illetve zöldhulladékot a kapujuk elé. Az alábbi cikkben azt foglalkozunk össze, milyen lehetőségeink vannak a keletkező hulladék elhelyezésére.

Ahogy eddig is, a háztartási hulladék elszállítása kedden és szerdán történik. Kedden Magdolnavölgy és Klotildiget, szerdán pedig a város többi része kerül sorra. Az első negyedéves számlákkal hamarosan megérkezik a matrica és a hulladéknaptár is. Előbbit a kukára kell felragasztani, ha azt szeretnénk, hogy elvigyék a szemetünket. Ha elveszne, a pótlás díja 1270 forint. Aki az első negyedéves számlájához nem kap matricát, az nézzen utána, hogy van-e tartozása a szemétszállító felé.

## Szelektálni kötelező

Nem árt tudni, hogy amit szelektíven lehet gyűjteni, és a szolgáltató vállalja annak elszállítást, azt tilos a háztartási hulladék gyűjtőjébe, magyarul a kukába dobni. Ha mégis így tennénk, például nincs kedvünk komposztálni a leveleket, vagy lusták vagyunk kiöblíteni és összenyomni a tejes dobozt, akkor a szolgáltató – jelen esetben a Zöld Bicske Nonprofit Kft. – megtagadhatja a kukánk kiürítését. Az más kérdés, hogy senkinek nincs kapacitása átnevezni valamennyi kuka tartalmát. De ne töltsön el minket jó érzéssel, ha sikerült kijátszanunk a szabályozást, mert felesleges terhet rovnunk amúgy is meglehetősen terhelt természeti környezetünkre. Pár másodpercnyi munkával jelentősen csökkenthetjük a környeztkárosítást.

## Szelektív napok

A hulladéknaptárt érdemes figyelemmel kö-

vetni, bár idén nem érint ünnepnapokat a szemétszállítás rendje. A tájékoztatás színvonalának emelése érdekében QR kódot is elhelyeztek a naptárakon, de az alábbi linkeken QR kód nélkül is megtalálhatóak a fontos időpontok: <http://www.zoldbicske.hu/hn/pc>. A naptárhoz most mellékelnek egy rövid tájékoztatót a műanyag hulladék gyűjtéséről, mivel ez a szelektív gyűjtés legproblémásabb területe.

A műanyag hulladék közé soroljuk az ásványvizes és üdítő palackokat, a bevásárlószatyrokat, nejlonzacskókat, flakonokat (sámporos, mosószeres stb.), a kiöblített joghurtos, tejfölös stb. poharakat és a különböző fóliákat. De a műanyag zsákba beletelhetjük a kiöblített tejes- és gyümölcsleves dobozokat – természetesen kilapítva –, illetve az alumínium és acél italos dobozokat, konzervdobozokat is. Ha mégsem a szelektív zsákba helyezjük, akkor tárolhatjuk még ezeket a kamrában, a hálósobában vagy a csomagartóban, a kukába azonban nem dobhatjuk bele.

A műanyag mellett természetesen a papír is ki lehet helyezni a szelektív napokon.

## Égessük, zsákoljuk vagy komposztáljuk?

A piliscsabai kertés házakban persze sok zöldhulladék is keletkezik. Az égetés szabályairól a lenti a keretes írás szól, ha viszont nem szeretjük a füstöt, akkor két megoldás marad számunkra. Az egyik, hogy a Zöld Bicske összesen két őszi napon szállítja el a zöldhulladékunkat:

október 16-án és november 13-án, pénteken. A cég kiküldi az ehhez szükséges matricákat is, amiket vagy felragasztunk a saját zsákunkra, vagy zsákra lehet cserélni a város házában. Ugyanitt lehet vásárolni matricát is, zsákot is – egész évben.

A másik lehetőség, hogy komposztálunk. Ennek számtalan előnye van, például nem terheljük szállítással vagy égetéssel a környezetünket, és kiváló termőföldet készíthetünk. Emellett, ha már komposztálunk, akkor a konyhai hulladék nagy részét is ugyanitt használhatjuk újra. Márpedig ha a zöltség- és gyümölcshéjak nem a szemetesünkben landolnak, jelentősen csökkenthetjük a kukánk méretét, tehát a komposztálással pénzt takarítunk meg. Az azonban itt is világos: a zöldhulladéknak nincs helye a kukában, azaz tilos a kommunális hulladék közé keverni.

## Lomtalanítás időzítve

Évente egyszer kérhetünk egyéni lomtalanítást is, amire ugyanazok a szabályok vonatkoznak, mint általában a lomtalanításra. Tehát veszélyes anyagokat (pl. festék, gumi, vegyszer stb.) ilyenkor sem vitethetünk el, ahogy elektronikai hulladékot, izzót, szét, síkűveget, többlet háztartási szemetet és gyógyszereket sem. A lomtalanítást előre meg kell rendelni az [info@zoldbicske.hu](mailto:info@zoldbicske.hu) címen vagy a 22/350111-es telefonszámon, egy héttel előre. A lomokat márc. 15. és okt. 30. között a kukaürítés napján viszik el. ■

## Hogyan szabad égetni?

Bár országosan módosult a kerti hulladék égetéséről szóló rendelet, Piliscsabán a megfelelő keretek között továbbra is eltűzelhetjük a lenyeseft faágakat, összegebrelyezett leveleket. Az országos rendelet megtiltja a belterületi ingatlanokon a szabadterületi égetést (tehát a cserépkályhába még be szabad gyújtani), kivéve ott, ahol az önkormányzat másképp rendelkezik. Városunkra egy 2011-es önkormányzati rendelet vonatkozik. A kerti hulladékot e szerint is elsősorban hasznosítani kell, tehát például komposztálni. Ha mégis el kell valamit tüzelnünk, ezt csak március 1-jétől május 1-jéig, illetve szeptember 20-ától november 30-áig tehetjük meg, hétköznap 14 órától este 18 óráig, szombaton 16 órától 18 óráig. Ünnepnapokon és vasárnap nem szabad égetni. A növényi hulladék eltűzése során biztosítani kell a tűznek személyi felügyeletet, magunknak megfelelő oltási eszközöket (víz, ásó és társai), és persze a tűzgyújtási tilalmat is be kell tartani. A vonatkozó rendelet megtalálható Piliscsaba honlapján, a dokumentumok között (Rendeletek/2011).



## HULLADÉKNAPTÁR 2015 PILISCSABA

KOMMUNÁLIS  
kedd, szerda

### PAPÍR, MŰANYAG

április 10.  
május 8.  
június 5.  
július 3., 31.  
augusztus 28.  
szeptember 25.  
október 24.  
november 20.  
december 18.

ZÖLD  
október 16.  
november 13.

LOMTALANÍTÁS  
hívásra házhoz menő,  
évente egyszer, max. 3 m<sup>3</sup>  
(márc. 1. és nov. 30. között)

## ZSÁKÁRUSÍTÓ HELY

Polgármesteri Hivatal  
(ügyfélszolgálati időben)  
Pilisszentiván, Ipartelep u. 2.  
(Laki Kft.)

A zöldhulladék bármilyen,  
a közszolgáltató által érvényesített  
zsákban kihelyezhető.  
A matrica a zsákárusító helyen  
zsákra cserélhető.

A műanyag- és fémhulladék  
bármilyen zsákban, korlátlan mennyiségben kihelyezhető.

## ÜGYFÉLSZOLGÁLAT

Tel.: 22/350-111, h-sz-p,  
[info@zoldbicske.hu](mailto:info@zoldbicske.hu)



## Közbiztonsági hírek

Sokan kérdezik, miért nincs az a megszokott „közbiztonsági hírek” rovat, amiben korábban izgalmas sztorikat és eseményeket lehetett olvasni a városban történt bűnesetekről. Ennek egyszerű oka van: Piliscsabán rend van, köszönhetően a körzeti megbízott rendőrök lelkiismeretes munkájának. Ebben az Önkormányzat is segítő partner, hiszen fejenként 50 órára emelte a körzeti megbízottak plusz közterületi óraszámát, melyet rendőreink szolgálatuk mellett, egyenruhában, rendőrautóval látnak el. Ehhez társul még a polgárőrség jelenléte és a B-Angel Biztonsági Szolgálat munkája a sok száz piliscsabai ingatlan riasztójának felügyeletével. Ezek a társszervek jól együtt tudnak működni. Ettől függetlenül, főleg „átutazó” bűnelkövetők néha megtalálnak minket.

Aki gépkocsival hordja óvodába a gyerekét, kérem, hogy nagyon figyeljen! Március 3-án lakossági bejelentést kaptunk, miszerint egy fekete terepjáróból az óvodánál parkoló gépkocsikat figyelik. A két civil autóval a Polgárőrség megjelent az óvodánál, és valóban ott volt a fekete, szlovák rendszámú Ssangyong Rexton terepjáró. Jelzésünkre Huber András körzeti megbízott igazoltatta a benne ülő két férfit, de bűncselekményt most nem követtek el. A két férfinak már volt baja a törvénnyel, különböző bűncselekmények miatt. Kérünk mindenkit, ne hagyjanak értéket az autójukban, pár percre sem! Ha az óvodák környékén feltűnik a terepjáró, azonnal jelezzék a polgárőrségnek vagy a körzeti megbízottaknak!

Olyan, hogy ne történjen betörés, azért sosem lesz, március 14-én hajnalban valószínűleg átutazó bűnelkövetők egy teraszajtót égettek (a műanyag teraszajtót benzinlappal kiégetik) és fúrtak meg Garancstetőn. A lakás alsó részéből ékszer, készpénzt és elektronikai cikkeket tulajdonítottak el. Másik 3-4 háznál is próbálkoztak, de vagy megszólalt a riasztó, és elmenekültek, vagy nem tudtak bejutni az ingatlanba. Több információt is kaptunk, miszerint az elkövetés körüli napokban láttak egy gyanús, ezüstszínű Volkswagen Sharan típusú személygépkocsit, melynek ismertetőjelei, hogy nagy hangja volt, és elől nem volt rendszámtáblája. A gépkocsi nappal és éjjel is feltűnt, benne három vagy négy testesebb, 30 év körüli, megtermett férfival. Aki látja a gépkocsit, jelezzék a rendőrség és a polgárőrség felé! Az esetet követően a rendőrség és a polgárőrség nagy erőket mozgósított, és figyélőszolgálatot szervezett a területen. Remélem, mire ezek a sorokat olvassák, már elfogtuk az elkövetőket.

Március 19-én a délelőtti órákban az Árok utcában megjelent egy vélhetően régi típusú szürke/ezüstszínű Ford Mondeo. A bejelentés szerint a járműben három idegen férfi ült. A sofőr a járműben maradt, a két utas becsengetett az egyik családi házba, melyben idősek laktak. A lakóktól egy húszezer forintos bankjegy felváltását kérték, valamint különböző ürüggyel akarták elterelni a lakók figyelmét (hűtővizet hoztak a fiának, drótot kértek a kocsához, illetve vizet, mert felforrta a hűtővíz). A bejelentő kiinvitálta őket az utcára, azonban a jármű rendszámát nem tudta leolvasni.

**Aki rendelkezik riasztó berendezéssel, az éjszakára is kapcsolja be azt.**

Kérünk mindenkit, aki hasonló esettel találkozna, ne engedjen be senkit az ingatlanba. Amennyiben

lehetőség van rá, írják fel a jármű rendszámát, gyártmányát, típusát, az elkövetőkről pedig próbáljanak minél pontosabb személyleírást adni, majd a rendőrséget, polgárőrséget értesítsék! Itt nem valósult meg bűncselekmény.

Simon Gyula

közrendvédelmi tanácsnok, polgárőr alelnök

Köszönjük, hogy támogatták az önkéntes munkánkat: Piliscsaba Város Önkormányzata, Fókusz-Audit Kft., B-Angel Biztonsági Szolgálat Kft., Hámori Autósbolt, MCM Kft., Újvári Gumi, Újvári Attila, Jurek és Társa Bt., Kretz Péter autóvilamosági műszerész.



**PILISCSABA POLGÁRŐRSÉG**  
1 %

**24 ÉVE AZ ÖNÖK SZOLGÁLATÁBAN!**

**HA ÖN IS TÁMOGATNI KÍVÁNJA PILISCSABA KÖZBIZTONSÁGÁÉRT TETT ÖNZETLEN ERŐFESZÍTÉSEINKET, KÉRJÜK, AJÁNLJA FEL SZEMÉLYI JÖVEDELEMADÓJÁNAK 1 %-ÁT A POLGÁRŐRSÉGNEK.**

**A RENDELKEZŐ NYILATKOZATRA A KÖVETKEZŐKET ÍRJA:**

**KEDVEZMÉNYEZETT ADÓSZÁMA: 18675249-1-13**

**KEDVEZMÉNYEZETT NEVE: Piliscsabai Polgárőr Egyesület**

**KÖSZÖNJÜK!**





A régi szennyvíztelep több szempontból sem felelt meg a város igényeinek. Öt évvel ezelőtt végre elkezdődött a folyamat, aminek eredményeképpen idén nyárra kész lesz a kibővített, modernebb, új telep. Mivel az építkezés már olyan stádiumban jár, hogy elkezdődhetett a próbaüzem, elmentünk, és megnéztük, mi folyik az építkezésen.

# MEGÚJUL A SZENNYVÍZTELEP

Régóta érett a döntés, hogy a szennyvízteleppel valamit kezdeni kell. Egyrészt azért, mert az előírt kibocsátási határértékeket nem egyszer túllépte a régi telep, másrészt azért, mert csapadékosabb időszakban a tároló- és a hidraulikus rendszer nem bírta a sokszorosára megnövekedett terhelést, és a szennyvíz gyakorlatilag tisztítatlanul ömlött a befogadóba, a Kenyérmezei-patakba. Emellett, ahogy azt az alacsonyabban fekvő településrészekben élők tapasztalták, a nagy esőzések során a víz visszabugyborékkolt a csatornafedőkön, olykor ömlött kifelé a Berek utca repedésein keresztül az út felszínére, és valakinél a fürdőszobában is megjelent a szennyvíz.

Ennek orvoslására 2010-ben az akkori önkormányzat határozatot hozott arról, hogy elindul a „Szennyvízelvezetés és -tisztítás konstrukció” című pályázaton, ahol el is nyert egy nagyobb összegű támogatást. 2011 máju-

sában Piliscsaba Nagyközség Önkormányzata támogatási szerződést írt alá arról, hogy a Kohéziós Alap és a Magyar Köztársaság költségvetése társfinanszírozásban biztosít a projektre 531 959 426 forintot. Ekkor elkezdődhettek a közbeszerzési pályáztatások, amik 2013-ig folytak, hol kevesebb, hol több sikerrel.

2013-ban sikerült kiválasztani a tervezőt. A közbeszerzés során legelőnyösebbnek bizonyuló ajánlatot a BDL Környezetvédelmi Kft. nyújtotta be, és a cég 2013. október 24-ére már jogerős vízjogi létesítési engedéllyel rendelkezett. Persze a tervező mellé kivitelezőt is kellett pályáztatni. Az erre vonatkozó közbeszerzési eljárás 2014. március 11-én indult, és tavaly júliusban már meg is kötötte a kivitelezési szerződést az önkormányzat a Strabag-MML Kft.-vel, melynek ajánlata így állt össze: egyösszegű ajánlati ár + tartalékkeret: nettó 522 896 850 Ft. A kivitelezésre a szerződésben 12 hónapot

állapítottak meg, és az új szennyvíztelep várhatóan 2015. július 14-én valóban átadható lesz.

2014 júliusában Piliscsaba Város Önkormányzata aláírta a régóta várt intenzitásvéleményre vonatkozó szerződésmódosítást, aminek alapján a projekttámogatás mértéke 80%-ról 94,9%-ra, a támogatás összege 531 millióról 631 millió forintra módosult.

A piliscsabai polgárok valójában ebből persze csak annyit látnak, hogy sok teherautó közlekedik a szennyvíztelep bekötőútján, és hogy ezentúl nem lesznek olyan hírek az újságban, mint hogy a Berek utcában visszafelé ömlik a csapadékkal feldúsított szennyvíz. De miről is szól a bővítés?

*Az esővíz csatornába vezetése tilos. Piliscsabán nem egyesített rendszer van használatban, ami azt jelenti, hogy a csapadékvizet és a háztartási szennyvizet máshogy kezelik, nem szabadna egyesítve a szennyvíztelep fő nyomócsövébe ömlenie. Az eddigi probléma egyik gyökere is az volt, hogy a városban sokan rákötötték a csapadékvíz elvezetésére szolgáló csövet a csatornahálózatra.*

*A problémát hamarosan orvosolni fogja az Önkormányzat, de addig is minden tulajdonosnak kötelessége, hogy a környezet és a lakosság érdekében saját hatáskörben oldja meg a dolgot, és ne terhelje a csapadékvízzel a csatornahálózatot.*

Az eddigi nagy méretű, de kihasználatlanul álló csarnokban ezentúl iszapvíztelenítő fog működni. A kiszáritott iszapot a DMRV szállítja el, ez nem veszélyes hulladék.



Az új szennyvíztelep nemcsak kapacitásában bővül, hiszen az eddigi 1200 m<sup>3</sup>-es napi befogadóképesség most csak 100 m<sup>3</sup>-rel nő. A fő különbség a technológiaváltásban van. A régi telep nem megfelelő kibocsátási értékeket produkált, ezért több alkalommal bírságot is kapott. A megfelelő technológiával ezentúl jóval környezetbarátabb módszerekkel fog működni, tisztább vizet bocsát ki, és a működési, karbantartási költségeket is okosan szorítja lejjebb.

A technológia lényege, hogy a tisztítás nagy részét a biológiára és a fizikára bizzák – arra alapozva az elméletet, hogy a természetes vizek is vegyszerek nélkül tisztulnak. Így a szennyvíz tisztítását vegyszerek helyett részben mechanikai szűréssel, részben eleveniszapos módszerrel oldják meg.

Ahhoz, hogy az új telepen működjön a technológia, sok új műtárgyat kellett építeni. Először is, megépült az új épület: a központi technológiai gépház. Ide fut be a nyers szennyvíz nyomócsöve a város felől (Garancs és Álomvölgy gravitációs csatornája, illetve Magdolnavölgy nyomócsöve máshova érkezik). Itt először leszűrődnek a nagyobb szemétdarabok. Ezeket később víztelenítik, majd ledarálják, és egy konténerben gyűjtik veszélyes hulladékként. Ezután következik a homok- és zsírszűrő, mivel a homok dugulást, a gépek, csövek kopását, a zsír pedig más problémákat okozna, ha átjutna a következő fázisba. Ha ezektől az anyagoktól megszabadultak, akkor kezdődik a biológiai tisztítás. Ehhez két nagy levegőztető eleveniszapos medence és két-két keverő-ülepítő medence épült. Mivel most folyik a tesztüzem, a medencéket már használatba is vette a szennyvíz.

Az ülepítés során egyrészt az ülepedő iszap szűri a lebegőanyagoktól a vizet, másrészt baktériumok kötik meg a nitrátot és a foszfort. Mivel a baktériumok kényes élőlények, oxigén beocsátásával vagy megvonásával folyamatosan szabályozzák, hogy melyik baktérium érezze jól magát, ezzel az egyik vagy másik irányba befolyásolva a lebontási folyamatot. A medencékben a víz három napig pihen, de az ülepítőmedencék fáziseltolással működnek, így folyamatos a tisztítás, nincs benne holt idő. A rendszert automatizált számítógépes vezérlés működteti, amit a kezelők felügyelnek.

A gépek mosásához a medencékből nyerik ki a mosóvizet, amit egy felújított műtárgyban tárolnak, így spórolva az ivóvízzel.



Ahol lehet, ott sűrített levegővel, légbefúvással oldják meg a technológiai kihívásokat, ennek eredményeképpen a tisztítórendszer szerkezeti elemei nem tartalmaznak mozgó vagy forgó alkatrészeket, így nincs karbantartási költségük.

Persze egy szennyvíztelepnél a szagokra is gondolni kell. Azért, hogy a telep és környéke ne legyen bűdös, biofiltereket használnak, ehhez is új műtárgyat kellett építeni.

Felújítottak más régebbi műtárgyakat is, hogy biztosítsák a kötelező mérőhelyiséget, ahol a kibocsátás előtti határértékeket lehet ellenőrizni. Ha gond lenne valamelyik értékkel, itt lehetne meg egyszerűen tisztítani, ez azonban a tervek szerint nem fog bekövetkezni.

Ahogy alakul a biológiai egyensúly, úgy lesz vegyszerek nélkül is egyre tisztább a patakba engedett víz. Bár nem kell elérnie az 1-es kategóriát – ami a Balaton vízminőségének felel meg –, a következő tisztasági szintet már hozni fogja. (Ehhez érdemes tudni, hogy a Duna egyes szakaszain például csak 4-es kategóriába

tartozik.) Ha inni nem is ajánlatos belőle, a vízminőség jó lesz, a természeti környezetet nem fogja károsítani, és közegészségügyileg sem jelent majd veszélyt többé.

Az új telep tervezésénél egyébként gondoltak a későbbi bővítés lehetőségére, így több helyen már most is megbújnak olyan részeket, amik ezt esetleg majd lehetővé teszik.

Bár a kivitelező meglehetősen sok meglepetéssel szembesült a gyakorlati megvalósítás során, úgy tűnik, a határidő tartható. Pedig a tervekben nem szerepelt a rettentően magas talajvíz vagy különböző, azonosítatlan csövek felbukkanása. Az átadás júliusban várható, de maga a rendszer már most üzemel. A biológiai tisztítás még fejlődik, és a tesztüzem alatt a régi medence is működik, hiszen ha bármilyen probléma adódik, a lakosságot akkor is ki kell szolgálni. Az utolsó időszakra marad még a tereprendezés, így a kerítés és a talaj rendbetétele.

Baumann Viola

A kivitelező segítsége nélkül ez a cikk nem jöhetett volna létre.

**ELADÓ** 15.95M

Piliscsaba kedvelt részén a Fényesliget sétányon, magánszemélytől eladó egy 72 nm-es, kiváló állapotban lévő fiatalos lakás. Nappali (elektromos kandallóval), 3 hálószoba, előtér/bedülő (beépített gardrób szekrényel), konyha (gépesített konyhabútorral), fürdőszoba.  
Érdeklődni: 06-30-779-4910

♦ **Tűzifa értékesítés,**  
♦ **Fűnyírás, fűkaszálás,**  
**telektisztítás**  
♦ **Veszélyes fák kivágása**

■ **Érdeklődni a következő telefonszámon lehet:**  
**+36-20-462-9839**

Eladó ingatlana van?  
Kiadó ingatlana van?  
**Segítünk!**

Hexi ingatlan  
Piliscsabai értékesítőink:

Szabó Helga 70/328-0696  
hexi.ingatlan@gmail.com  
Korányi Judit 70/388-7374  
koranyijudit.hexi@gmail.com

**Hexi Ingatlan- és Hiteliroda**

**A PILISI INGATLANOK SZAKÉRTŐJE**

- a pilisi ingatlanok legnagyobb kínálata [www.hexi.hu](http://www.hexi.hu)
- a legtöbb sikeres eladás a régióban
- teljeskörű ingatlanközvetítői szolgáltatás ügyvédi háttérrel

# Nemzeti ünnep



**B**ár az elődök, akikről megemlékeztünk, esőben vívták ki politikai programjukat, hozzánk kegyesebb volt ezen a 15-én az ég. Derült, kellemes időben tarthattuk meg a '48-as forradalom és szabadságharc évfordulójának megemlékezését a városháza előtt.

A Himnusz közös eléneklése után a Hauck János Német Nemzetiségi Iskola tanulója, Balogh Sándor elszavalta a Nemzeti Dalt, Horváth Gergő pedig a Kosuth-nótát énekelte el a közönségnek. A hangulatos felvezetés után Bácskai Beáta alpolgármester asszony mondott ünnepi beszédet. Hangsúlyozta: a Petőfiék által kivívott sajtó szabadsága mást jelent a különböző generációknak. Amíg szüleink és nagyszüleink azt tanulták meg, mikor lehet beszélni, és mikor kell hallgatni, az ifjabb generációnak azt kell megtanulnia, hogy a cenzúrázatlan, egy pillanat alatt milliók számára elérhető tartalomért kizárólag maguk a felelősek. Az alpolgármester asszony 1848. március 15-ét a modern, európai, nagykorú Magyarország születésnapjának nevezte, és felhívta a figyelmet arra, hogy a jogokat elég egyszerűen kivívni, de utána szívesen őrizni kell azokat.

A műsor végén a piliscsabai civil szervezetek és pártok képviselői elhelyezték koszorúikat a Petőfi-szobornál.

A 15-i ünneplés azonban folytatódott a Klarissza háznál, ahol a Piliscsabai Táncház Egyesület háromnapos workshopjának résztvevői csodálatos népzenei koncertet adtak. Kizárólag vonós hangszereken játszottak széki tánczenét, hol énekel, hol táncol színesítve az előadást, végig elsőprő lendülettel, a közönséget teljesen a hatásuk alatt tartva. A hivatalos megemlékezés így végül nagyon kellemes, családi hangulatú rendezvényé alakult, ahonnan a márciusi ifjak lelkesedését énekes hangulatban vihettük haza.

B. V.

**A** március 15-i hétfőn Piliscsaba adott otthont egy olyan zenei mesterkurzusnak, amelyen az érdeklődők Szék népzenejével ismerkedhettek meg. Szék nemcsak a gazdag zenei hagyományokkal rendelkező erdélyi Mezőség egyik jelentős települése, hanem a magyar táncmuzika bölcsője is. A magyar népzene, táncot, viseletet újjáélesztő és életető táncmuzika ma már hivatalosan is a világörökség részét képezi.

Első alkalommal megszervezett tanfolyamunkon a gyökerekhez akartunk visszanyúlni, ezért e három napot Szék népzenejének szenteltük. A mesterkurzus lényege, hogy olyanoktól lehet ellesni a népzene ízt, apró rezdüléseit, akik nap mint nap élnek és éltetik ezeket a dallamokat, ezért hitelesen tudják azt átadni. Széki barátaink, Filep Márton (hegedű) és Sipos Márton (kontra) vállalták a negyven résztvevő tanítását. A mesterkurzus oktatója volt Nyitrai Marianna (ének), Havasréti Pál (bögő), valamint két helyi népzeneész, Ocskay Rita (hegedű) és Huszthy Bálint (kontra). A tanításban Halmos Attila, az egyesület elnöke szakmai tanácsokkal segített. Külön öröm volt számunkra, hogy a meghirdetett mesterkur-

Fotó: Keveházi Zsombor



## SZÉKI MESTERKURZUS

zusa a helyieken kívül igen nagy számban érkeztek az ország számos településéről, de még a Felvidékről is. Sokan szeretnék a széki zenét megtanulni, tovább vinni, éltetni, ezért vállalkoztak tanárok és tanulók a napi hat-nyolc óra muzsikálásra és az esti örömeztetésre, a közös „összehúzásokra”. A mesterkurzus záróakordja, a koncert egyben Piliscsaba március 15-i

ünnepejének része is volt, amelyen mesterek és tanítványok, közel ötven hegedűs, kontrás és bögős járult hozzá, hogy kiemelkedve a profán időből, valódi ünneppé váljon az ünnep.

Köszönjük minden támogatóknak, segítőknak, tanárunknak és résztvevőnknek ezt az élményt.

Maczóné Káplár Zsófia



## Hagyományörzés zenével, táncsal

**M**árcius 4-én a Klarissza háznál gyűltek össze a piliscsabai óvodások, hogy részt vegyenek a Roma Nemzetiségi Hét keretében szervezett Roma napon, a Romano Glaszo – Emberi hang népzenei együttes koncertjén.

A Napsugár óvodában már hagyomány, hogy a négy, Piliscsában élő nemzetiség (magyar, német, szlovák és roma) hagyományait, szokásait

egy teljes hét keretében ismertetik meg az óvodás gyerekekkel. A nemzetiségi heteket 2010-ben szervezték meg először az óvónők. Ahhoz, hogy a nemzetiségek kultúráját a gyerekek még jobban megismerjék, a pedagógusok kaptak némi támogatást is. Nagyon sok segítséget nyújtottak a szülők, a Piliscsában élő nemzetiségek és a nemzetiségi önkormányzatok, jelen esetben a Roma Nemzetiségi Önkormányzat.

Matejkáné Székely Szilvia óvodavezető elmondta, hogy a legfőbb célja ezeknek a rendezvényeknek az, hogy a gyerekek értsék, érezzék, hogy nem vagyunk ugyan egyformák, de mindenkiben a jót kell keresni. Ebben a korban a gyerekek még nagyon nyitottak, elfogadóak, ilyenkor könnyebb még őket úgy terelni, hogy felnőttként is megőrizték ezeket a tulajdonságokat – tette hozzá.

A mostani roma hetet egy igazán vidám hangulatú koncerttel színesítették, ahol a kicsik és a nagyobbak is szemmel láthatóan remekül érezték magukat, táncoltak, énekeltek, együtt mulattak. Az autentikus roma zenéről pedig a Romano Glaszo – Emberi hang együttes gondoskodott, és dalaikkal, táncukkal igazán fergeteges hangulatot varázsoltak a Klarissza házba. A koncert végén nemcsak ők maguk perdültek táncra, hanem a gyerekeket is bevonva, közösen táncoltak, megtanítva a kicsiknek egy-két hagyományos tánclepet.

Ezen a napon tehát a roma zenei kultúrába nyertek egy kis betekintést a gyerekek, de a hét folyamán megismerkedhettek roma mesékkel, ételekkel, népviseletükkel és szokásaikkal. A roma hetet a magyar hét követte az óvodákban.

Palkovics Mária

# BOR-VERSENY

**N**agyon büszkék vagyunk arra, hogy az immár harmadik alkalommal megrendezett meghívásos borversenyünkre, jó hangulatú, közösségi rendezvényünkre egyre több helyi borász nevez egyre több mintával. Örömről szolgál, hogy a Szlovák Klub borászait is vendégül láthattuk. Győre Dániel okleveles borbíró, zsűrink állandó elnöke záróbeszédében megjegyezte, hogy a 2014-es év szőlőtermés szempontjából országosan is nagyon nehéz évnek számított. Ennek ellenére nagyon magas színvonalú versenyt, kiváló borokat, 38 bormintát tudott zsűrizni.



A versenyt szokás szerint díjjátadással és közös vacsorával, kötetlen, baráti beszélgetéssel zártuk. Köszönjük minden megmérettetést vállaló borásznak, minden résztvevőnek és segítőnek, támogatóknak, a CIB banknak, hogy ismét nem csak egy kiváló verseny, de hangulatos közösségi esemény részesei lehettünk!

Köszönet a képekért Szabó Jánosnak és Radó Istvánnak! A szervezők, a Piliscsabai Német Kulturális Egyesület és Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzata jövőre is visszavár mindenkit!

Böhm Kristina kulturális referens



# Möckmühli cserediákok

Hagyományainkhoz híven idén márciusban is vendégül láthattuk a németországi testvérvárosunkból, Möckmühlből érkező cserediákokat. Az itt eltöltött öt nap során színes és érdekes programokat kínáltunk számukra, amelyeken természetesen részt vettek a fogadó magyar tanulók is. Többek között tanórákat látogattak, projektnapot szerveztünk számukra az évszakok témakörében, melynek során, különféle közös feladatmegoldások után az iskola belső betonkerítését is kifestették, maradandó műveket hozva így létre. Ellátogattunk a budapesti Aquaworldbe, a Csodák palotájába és a Tropicariumba is. Mind a német, mind pedig a magyar diákok egyaránt lelkesen vettek részt a szomszédos lovardában tartott íjászon, hiszen legtöbbjük számára ez teljesen ismeretlen sport volt. Piliscsaba város Önkormányzata is vendégül látta a tanulókat illetve a kísérőtanárokat, valamint anyagilag is jelentős mértékben hozzájárult a színvonalas programok megvalósításához.

A német diákok az előző évekhez hasonlóan most is családoknál voltak elhelyezve, ezúton is köszönjük a szülők segítségét és aktív közreműködését. A magyar tanulók jövő év tavaszán fognak Möckmühlbe utazni, ahol tovább mélyíthetik a kialakult barátságokat, és anyanyelvi környezetben gyakorolhatják a német nyelvet.

Köszönjük továbbá a pilisvörösvári Müller Festékkereskedés és a Tácsik Pékség-cukrászda segítségét!

Hauck Iskola



## NÉMET énekverseny



Hauck János Német Nemzetiségi Általános Iskola örömmel jelenti, hogy itt a tavasz, és mi újult erővel veszünk részt az iskolán kívüli megmérettetéseken is. Hál' Istennek „aranyeső” azért hullik. Március 26-án Szilágyi Zsanett 2.b osztályos és Hadnagy Virág 3. osztályos tanulónk egyaránt arany minősítést kapott a regionális német ének-zene versenyen, Biatorbágyon. Mindketten tájnyelvi szólóénekek kategóriában indultak a saját korcsoportjukban. Újra szépen csicseregtek a madárkaink! Gratulálunk!

Tiba Gáborné

## INGYENES ADÓ- ÉS JOGI TANÁCSADÁS

a Szociális Gondozó és Családsegítő Központban

Jogi segítség:

2015. május 11-én – illetve minden hónap második hétfőjén – 15 óra és 16 óra között dr. Bodnár Klára ügyvéd, társasági és Európai Unió szakjogász, a Budapesti Ügyvédi Kamara 2003 óta bejegyzett tagja 30/560-3038 drbklara@gmail.com

Adótanácsadás:

2015. május 8-án és május 22-én – illetve minden hónap második és negyedik pénteki napján – 13 óra és 14 óra között Baráthné Dr. Kozák Erzsébet könyvvizsgáló, okleveles adószakértő, jogász 30/961-7246 bkozak.erzsebet@gmail.com

A szolgáltatások ingyenesek, és előre egyeztetett időpontban, bejelentkezés alapján vehetők igénybe. Érdeklődni, illetve időpontot kérni a fenti elérhetőségeken lehet, vagy a Szociális Gondozó és Családsegítő Központban (2081 Piliscsaba, Templom tér 13., 26/375-143).

### A PILISCSABAI WALDORF ÓVODA FELVÉLT HIRDET

Aktuális az óvodaválasztás kérdése, és szeretnéd gyermekednek a lehető legjobb helyet megtalálni? Úgy gondoljuk, hogy ehhez elengedhetetlen az óvoda, és főleg a pedagógusok megismerése. Erre remek lehetőség a 2015. április 27-én 17:00 órakor kezdődő beszélgetőest, melyet leendő óvodások szülei számára tartunk. A rendezvényen óvodánk pedagógusai bemutatják az óvoda életét, beszélünk pedagógiai gondolkodásunkról, válaszolunk kérdéseitkre.

Április 13-án 17 órától kézműves foglalkozást tartunk, ahol közös alkotás közben ismerkedhetünk egymással.

Felvételre jelentkezni legkésőbb április 30-ig lehet az Óvoda által adott, vagy az óvoda honlapjáról letöltött jelentkezési lap kitöltésével és leadásával.

Elérhetőségeink:

Postacím és a beszélgetés helyszíne: Béla király útja 79. (bejárat a benzinkút mögött) +36-70/634-7386, +36-70/634-7053 www.gmwe.hu – ovoda@gmwe.hu

### ISKOLAI BEIRATKOZÁS

#### Hauck János Német Nemzetiségi Általános Iskola

A beiratkozás az iskolában történik, dátuma április 20. és április 21. (hétfő és kedd), reggel 8 órától 16 óráig.

A beiratkozás helyszíne:

Hauck János Német Nemzetiségi Általános Iskola (2081 Piliscsaba, Templom tér 7.)

06-26/375-097

igazgato@hauck-piliscsaba.hu, titkarsag@hauck-piliscsaba.hu

#### Jókai Iskola

A beiratkozás időpontja:

2015. április 16. (csütörtök) 8-19 óra között

2015. április 17. (péntek) 8-18 óra között

Címünk: 2081 Piliscsaba, Fő u. 124.

06-26/375-210

www.jokaiiskola.pe.hu



Alkoholos és alkoholmentes koktélok, klasszikus és ízesített limonádékat, egyedi recept alapján készített turmixokat, kétféle csapolt sört (világos és barna Soproni) kínálunk a hozzánk betérő Vendégeknek! Vacsorázzon nálunk hangulatos belső teraszunkon! 21:30-ig tartó konyhai nyitva tartással, két hetente változó ajánlatban olasz tésztákkal, salátákkal, frissensültekkel, változó desszert különlegességekkel várjuk Vendégeinket! Zárt kertünkben szalonasütési és bográcsolási lehetőség, focipálya, röplabda- és tollaspálya várja a mozogni és szórakozni vágyó vendégeket! Nyitva: H.-P.: 8:30-22 Szó.: 10:22 V.:Zárva TELEFONSZÁM: 26/952-360

**MCM ÉLELMISZER**  
PILISCSABA LEGRÉGEBBI ÉLELMISZERBOLTJA

5000 Ft feletti vásárlás blokkja sorsoláson vesz részt!

Dobja be az erre a célra elhelyezett ládába!

Értékes nyeremények Sorsolás kéthetente

ÜZLETÜNKBEN SZÉLES VÁLASZTÉKBAN KAPHATÓK

bio- és gluténmentes élelmiszerek a Cserpes sajtműhely gluténmentes termékei

kártya-elfogadóhely
ingyenes házhoz szállítás
mobiltöltés

PILISCSABA, VASÚT ÚT 14. TEL.: +36 26 375 254

AUTOMATA MOSÓGÉPEK JAVÍTÁSA

JÁRMAI JÁNOS

0630 942 7422  
0626 360 349

### FELHÍVÁS A 2015. ÉVI KLOTILD-DÍJ JELÖLÉSÉRE

Ezúton hívjuk fel a Tisztelt Olvasók figyelmét arra, hogy minden piliscsabai polgárnak lehetősége van Klotild-díjra jelölni egy arra méltó személyt.

Jelölést írásban lehet tenni, amit 2015. április 20-ig az Egyesület címére kell eljuttatni (2081 Piliscsaba-Klotildliget, Fényesliget sétány 2. tveklotildliget@freemail.hu).

A díjjal szeretnénk elismerni Piliscsaba-Klotildliget fejlődése, közösségi életének gyarapodása, népszerűsítése, kulturális fellendülése érdekében kifejtett kimagasló tevékenységet.

Tisztelettel várjuk előterjesztéseiket:

a Piliscsaba-Klotildliget Községépítő és Természetvédő Egyesület vezetősége

### Papír- és kupakgyűjtési akció

Tisztelt lakosság!

Óvodánk az előző évekhez hasonlóan újra indul az SCH-OZON Kft. által meghirdetett tavaszi papír- és kupakgyűjtési akcióban. Kérjük Önöket, hogy segítsék óvodánkat az akcióban való részvételükkel. Az összegyűjtött papírt és műanyag kupakokat leadhatják óvodánkba. Az így befolyt összeget az óvodánkba járó gyermekek kirándulásainak megszervezésére, eszközfejlesztésre szeretnénk fordítani. Részvételünkkel szeretnénk elmélyíteni az óvodánkba járó gyermekekben már most a környezettudatos magatartást. Segítségüket előre is köszönik:

a Hétszínvirág Óvoda gyermekei és dolgozói

**Góliát**  
Gumiklinika

ÚJ ÉS HASZNÁLT ABRONCSOK  
EXTRÉM MÉRTEKBEK IS!

Nyitva:  
H-P: 8<sup>00</sup>-17<sup>00</sup>  
Sz: 8<sup>00</sup>-12<sup>30</sup>

2085 Pilisvörösvár, Budai út 18/A  
(Toyota kereskedés mellett)

Tel.: (+36) 30/606-5921, (06) 26/331-897

Szerelés: - lemezfelni 1250 Ft/db-tól,  
- alufelni 1450 Ft/db-tól.  
Árunk az Áfa-t tartalmazzák.

www.goliatgumi.hu







## KLARISSZA-HÁZ

Művelődési Információs Központ és Könyvtár  
Templom tér 9.  
+36 26 375 355  
klarisszahaz@gmail.com



### ÁLLANDÓ PROGRAMOK:

**Maminbaba**  
(Gyarmati Lilla)  
április 13., 20., május 4., 11., 18.  
hétfő 9.45-12.00

**Felnőtt színházi kör**  
(Pokrócz Enikő)  
április 9., 16., 23., 30., május 7., 14., 21.  
csütörtök 18.00

### A KÖNYVTÁR NYITVA TARTÁSA:

hétfő: zárva  
kedd-csütörtök: 8:00-12:00, 14:00-18:00  
szombat: 8:00-12:00

Régi könyvek vására 100 forintos egységáron  
nyitvatartási időben. Infó: 26/375-355, +36-20/271-7279.

#### április

## 13 A FÖLTÁMADÁS SZOMORÚSÁGA

HÉTFŐ 19:00  
Földes László Hobo előadása. Belépő: 1200 Ft, diákjegy: 800 Ft

#### április

## 15 BERLIOZ MINDENKINEK

SZERDA 18:00  
Dr. Farkas Elek előadása. Ingyenes!

#### április

## 18 NAGY TAVASZI RUHABÖRZE

SZOMBAT 8-12:00  
Árusoknak helyár: 800 Ft.

#### április

## 29 LEMARADÁS VAGY FELZÁRKÓZÁS?

SZERDA 18:00  
A magyar felsőoktatás nemzetközi kontextusban. Dr. Beke Márton, a Tempus Közalapítvány Felsőoktatási Csoport munkatársának előadása. Ingyenes!

## PILISSZÁNTÓ

Baross-udvar  
Kossuth Lajos út 88.



#### április

## 17 FEHÉRVÁR A PILISBEN

PÉNTEK 17:00  
Dr. Lánszky Imre előadása a Pilisi Turul Társaság szervezésében

## SZABADTÉRI PROGRAMOK



#### április

## 25 VÁROSTAKARÍTÁS

SZOMBAT 10:00  
Csatlakozott szervezetek és további infók: a 19. oldalon

#### május

## 10 MADARAK ÉS FÁK NAPJA

VASÁRNAP 11:00  
A Csabagyöngye Egyesület szervezésében. Részletek a 17. oldalon.

## 3 HELYSZÍNESEN

Klotildligeti templom  
Nagytemplom  
Stephanium

#### május

## 8-10 XXI. PILISCSABAI EGYHÁZZENEI NAPOK

## SZAKI

József Attila u. 2.

#### május

## 16 MADARAK, FÁK ÉS GÉPEK NAPJA

SZOMBAT 9-17:00  
Gyerekeknek, felnőtteknek. Részletek a májusi számban.

## HOBO

- Ady Endre -  
A feltámadás szomorúsága



ÁPRILIS 13. HÉTFŐ 19:00  
KLARISSZA-HÁZ  
(Piliscsaba, Templom tér 9.)

Jegyek vásárolhatók elővételben vagy a helyszínen.  
Diákoknak: 800 Ft, felnőtteknek: 1200 Ft.



## NAGY TAVASZI BÖRZE

április 18-án 8.00-12.00 óráig  
a Klarissza házban

Bébi, gyermek, kamasz, felnőtt ruházat, cipők, játékok, könyvek, kiegészítők... minden, ami nekünk már nem, de Neked kincs lehet!

Árusnak lehet jelentkezni!  
Helyár: 800 Ft/asztal  
További információk és asztalfoglalás:  
+36 30 5624726

## FORRÁS CSALÁDI KONZULTÁCIÓS KÖZPONT

Kinizsi u. 13.

#### május

## 11-16 SZÜLETÉS HETE

További infók a 17. oldalon

# SEPERJÜK KI A SZEMETET! EGYÜTT

## TAVASZI VÁROSTAKARÍTÁS 2015

# 2015. április 25.

A hagyományoknak megfelelően az **óvodák és iskolák részvétele: április 24-én**, pénteken. **Esőnap: május 9.** szombat. Szemeteszsákokat, kesztyűket a szervezők igény szerint biztosítanak, és gondoskodnak a zsákok elszállításáról. E-hulladék-gyűjtés: a Polgármesteri Hivatal parkolójában április 25-én, szombaton, 9.00-tól 14.00 óráig. Meleg ebédre az előző évekhez hasonlóan várunk minden segítőt a Céh Egyesületben, szombaton 13 órakor. A csatlakozott civil szervezetek és intézmények folyamatosan bővülő listáját FB-oldalunkon követhetik nyomon!

Információk: [ehe.pcs@gmail.com](mailto:ehe.pcs@gmail.com)

[www.facebook.com/tavaszivarostakaritas](http://www.facebook.com/tavaszivarostakaritas)

+36 70 456-3851, +36 70 456-7052

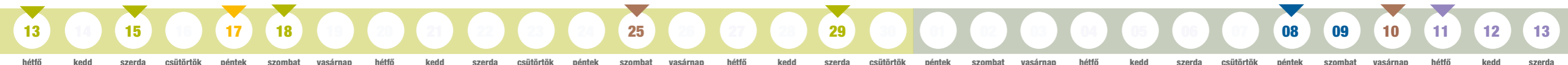
### Szervező:



### Támogatók:



A térkép a szervezetek, intézmények lapzártaikon aktuális listáját ábrázolja. A kék körök a kihelyezett szemetgyűjtő konténereket jelölik. Várjuk további civil szervezetek, utcaközösségek csatlakozását! A változásokat, a csatlakozott szervezetek folyamatosan bővülő sorát, a találkozási helyszíneket és időpontokat facebook oldalunkon követhetik nyomon. Az önkormányzat a közcélú munkások bevonásával segíti a nap sikerét.



# Király Trió Kft

Nyílászáró Centrum  
2500 Esztergom  
Rudnay tér 24/a  
(a Körforgalomnál)

Fa és műanyag ajtók, ablakok  
Redőnyök, szúnyoghálók, párkányok  
Széles választék, kedvező árak  
Ingyenes felmérés és árajánlat



Régi műanyag ablak karbantartást,  
redőny szerelést rövid határidővel vállalunk.  
Gurtai csere 4.500 Ft + Áfa

## Nyitvatartás:

H-P: 9-17, Sz: 9-12

e-mail: kiralytriokft@invitel.hu

Tel.: 06-33-313-393, 06-30-924-2878



## MULTIFOKÁLIS LENCSEK MINDENKI SZÁMÁRA ELÉRHETŐ ÁRON

HOYA multifokális lencsek 3 havi  
megszokási garanciával



Vásárlás esetén az egyes akciók  
kedvezményével nem vonhatók össze

## MULTIFOKÁLIS LENCSE AKCIÓ

már 33 000 Ft/pár áron elérhető, 2 éves keményréteg és antireflex bevonati  
garanciával, 2015. február.15 és 2015. április. 20 között

Prémium kategóriájú, személyre szabott MULTIFOKÁLIS LENCSEK 3 éves  
bevonati garanciával, szuper karcálló, AR bevonat, víz és portaszűrő + BlueControl  
bevonattal.

30% kedvezménnyel  
2015. február 15. és 2015. április 20. között

Az Ön partnere:  
HERMANN OPTIKA  
2081 Piliscsaba, Templom tér 11,  
Előjegyzés: 06 26 374 514  
06 30 824 0615

www.optika-hermann.hu  
piliscsaba@metacolor.hu

Nyitvatartás:  
K - P - 10.00 - 17.00  
Sz: 9.00 - 12.00  
H: Zárva

20% kedvezmény diákoknak  
törés és ütéstálló szemüveglencsére

komplett szemüveg csak: 9 900.-Ft  
amíg a készlet tart!

(Az ajánlat 2015. február. 15 és 2015. április. 20 között az  
üzletben megjelölt keretekre, valamint bevonati nélküli,  
egyfokozatú lencsére érvényes a készlet erejéig)



2085  
Pilisvörösvár  
Puskin u. 11.  
Tel.:  
06-30/743-6787

Folyamatos akciókkal várjuk  
mintaboltjaiba és kávézóiba!  
SVÁB PÉKSÉG

Helyben sült termékek, finom reggelik,  
friss szendvicsek, cukrásztermékek,  
gluténmentes és tönköly termékek nagy választékban  
kaphatók és rendelhetők.  
Tortarendelés, tortaszobrászat.

2081  
Piliscsaba  
Fő út. 49.  
Tel.:  
06-30/438-8307



## Eladná ingatlanát? Segítünk!

H273624 8,7 M Ft H266528 17 M Ft



Rendkívül kedvező ár-érték arány!!! Piliscsában az  
Egyetem utcában kínáljuk ezt a két szobás, 53 m<sup>2</sup>-es,  
III.emeleti lakást, melyet új tulajdonosa saját igényei  
szert újíthat fel, ha éppen úgy tartja kedve. A pano-  
ráma örökös, a konyhabútor a vételárban foglaltatik.  
Óvoda, iskola, vasútállomás, buszmegálló a közelben.  
Befektetésnek is kiváló lehet.

Engerth János +36 70 469 3480



Piliscsaba Fő utcájában eladó egy két lakásos takaros  
parasztház. A házhoz egy hatalmas, sík kert tartozik,  
ami 2410 m<sup>2</sup>. A kert tagolt, a ház körüli rész parko-  
sított, tuják, fű, kerítőt, a kert nagyobbik része ve-  
temény. Ajánlom összeköltözők, befektetők részére.

Soproni Brigitta +36 70 716 8495

H271075 26,8 M Ft H269223 42,5 M Ft



Piliscsában, központhoz közeli csendes kis utcában  
kínáljuk megvételre ezt a nettó 126 m<sup>2</sup>-es lakóházat,  
melyhez 480 m<sup>2</sup>-es telek tartozik. Az épület tetőte-  
rének beépítése és a teljes korszerűsítése 2002-ben  
történt. Egy tisztasági festés után azonnal költözhe-  
tő. Ajánlom mindenkinek, aki elérhető életerekekre és  
nyugalomra vágyik.

Engerth János +36 70 469 3480



Piliscsaba-Klotildiget központi helyén kínáljuk meg-  
vételre Önnek ezt az egyedi adottságokkal rendel-  
kező családi házat. Az ingatlanon három lakás is  
található egymástól teljesen elszeparált kialakítás-  
sal, ezért akár több generáció számára is tökéletes  
megoldás lehet.

Engerth János +36 70 469 3480



AZ ÖN OTTHONA. A MI KÜLDÉTSÜNK.

DIP Ingatlanforgalmazó Kft.  
2081 Piliscsaba, Bajcsy Zs. u. 7.  
www.oc.hu